



新聞稿 / COMUNICAÇÃO À IMPRENSA / PRESS RELEASE

**2008 年 11 月份外匯儲備數字及澳匯指數**

澳門金融管理局今日公佈，2008 年 11 月底澳門特別行政區的外匯儲備資產總額，初步統計為 1,264 億澳門幣（158.3 億美元），較 2008 年 10 月經修訂總額 1,238 億澳門幣（155.0 億美元），上升 2.1%；與去年同期比較，升幅則為 22.2%，增加金額達 230 億澳門幣。11 月底的外匯資產總額，約相當於 2008 年 10 月底澳門流通貨幣的 29 倍或廣義貨幣供應（M2）中屬於澳門幣部份的 238.4%。

量度澳門幣兌澳門主要貿易夥伴貨幣強弱的貿易加權澳匯指數在 2008 年 11 月為 92.96，較上月升 1.39 點。與去年同期比較，亦上升 3.37 點。

如有查詢，請聯絡：澳門金融管理局研究暨統計辦公室（電話：83952532；傳真：28353042）

**Reservas Cambiais Oficiais e a Taxa de Câmbio Efectiva da Pataca – Novembro 2008**

Divulga-se hoje pela Autoridade Monetária de Macau (AMCM), as estimativas preliminares das reservas cambiais oficiais cifraram-se em MOP126,4 biliões (USD15,83 biliões) no final de Novembro de 2008, aumentaram 2,1% sobre os dados rectificadados do mês anterior que atingiram de MOP123,8 biliões (USD15,50 biliões). Relativamente aos “pesos” verificados em Novembro de 2007, as reservas tiveram um acréscimo de MOP23,0 biliões sendo equivalente a 22,2%. As reservas cambiais oficiais registaram cerca de 29 vezes em relação à circulação monetária, ou 238,4% do agregado monetário M2 em MOP, no final de Outubro de 2008.

A taxa câmbio efectiva da pataca, que mede as paridades cambiais contra as divisas dos principais parceiros comerciais, ponderadas pelas suas quotas relativas do comércio, foi de 92,96 em Novembro 2008, releva as aumentações de 1,39 pontos e de 3,37 pontos, respectivamente sobre os dados rectificadados do mês anterior e do Novembro 2007.

Para quaisquer informações, solicitamos que contacte:

O Gabinete de Estudos e Estatísticas da Autoridade Monetária de Macau (Tel: 83952532; Fax: 28353042)

**Foreign Exchange Reserves and Nominal Effective Exchange Rate Index for the Pataca  
November 2008**

The Monetary Authority of Macao announced today that the preliminary estimate of Macao SAR's foreign exchange reserves amounted to MOP126.4 billion (USD15.83 billion) at the end of November 2008. The reserves rose by 2.1% from the revised value of MOP123.8 billion (USD15.50 billion) for the previous month. When compared with the same period last year, the reserves increased by MOP23.0 billion or 22.2%. Macao SAR's foreign exchange reserves at end-November 2008 represented 29 times the currency in circulation or about 238.4% of Pataca M2 at end-October 2008.

The trade-weighted effective exchange rate index for the pataca, a gauge of the domestic currency's exchange rates against the currencies of Macao's major trading partners, rose by 1.39 points month-to-month and 3.37 points year-on-year to 92.96 in November 2008.

For enquiry, please contact:

Research and Statistics Department, Monetary Authority of Macao (Tel: 83952532; Fax: 28353042)

發放日期 / Data de divulgação / Release Date: 31/12/2008